

[N° 5-XIII.]

SÉNAT DE BELGIQUE

XIII

BUDGET

DU

CORPS DE LA GENDARMERIE

POUR L'EXERCICE 1930

[N° 5-XIII.]

BELGISCHE SENAAT

XIII

BEGROOTING

VAN HET

KORPS DER GENDARMERIE

VOOR HET DIENSTJAAR 1930

PROJET DE LOI

WETSONTWERP

Albert,**ROI DES BELGES.***A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Nos Ministres de la Défense Nationale et des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

ARTICLE PREMIER.

Le Budget du Corps de la Gendarmerie pour l'exercice 1930 est fixé :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de. . . . fr. 142,038,911 »

2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de 2,047,200 »

Soit ensemble, à la somme de. . . . fr. 144,086,111 »
conformément au tableau ci-annexé.

ART. 2.

Les dispositions de la loi du 23 janvier 1925, instituant une Caisse nationale des pensions de la guerre, sont applicables, depuis le 1^{er} janvier 1925, aux pensions, rentes et allocations militaires dans la composition desquelles il entre un élément quelconque dérivant de la guerre.

Albert,**KONING DER BELGEN.***Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.*

Op de voordracht van Onze Ministers van Landsverdediging en van Financiën en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN
WIJ BESLUITEN :

Het volgend wetsontwerp zal in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden :

EERSTE ARTIKEL.

De Begrooting van het Korps der Gendarmerie voor het dienstjaar 1930 is vastgesteld :

1° Voor de gewone uitgaven, op de som van fr. 142,038,911 »

2° Voor de uitzonderlijke uitgaven, op de som van 2,047,200 »

Te zamen, op de som van fr. 144,086,111 »
overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

ART. 2.

De beschikkingen der wet van 23 Januari 1925, houdende instelling van eene Nationale Kas voor oorlogspensioenen, zijn sedert 1^{er} Januari 1925 toepasselijk op de pensioenen, renten en militaire tegemoetkomingen, die ook maar eenigermate met den oorlog verband houden.

[N° 5-XIII.]

(3)

[N° 5-XIII.]

ART. 3.

Les comptables, qui reçoivent leurs fonds sur crédits administratifs, restent débiteurs ou créditeurs vis-à-vis du Trésor de la différence, en plus ou en moins, entre les sommes perçues et celles qui leur sont dues au titre de leurs allocations; le solde est reporté à l'exercice suivant.

Donné à Bruxelles, le 11 octobre 1929.

ART. 3.

De rekenplichtigen, die hunne fondsen op administratieve credieten ontvangen, blijven tegenover de Schatkist, schuldenaar of schuldeischer voor het verschil, in min of in meer, tusschen de ingetrokken sommen en die welke hun wegens hunne toekenningen verschuldigd zijn; het saldo wordt op het volgend dienstjaar overgedragen.

Gegeven te Brussel, den 11ⁿ October 1929.

ALBERT.

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Défense Nationale,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Landsverdediging,

CH. DE BROQUEVILLE.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

B^{on} M. HOUTART.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der credieten per artikel.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
TRAITEMENTS ET AUTRES ALLOCATIONS OU PRESTATIONS.		
1	Traitements et autres allocations ou prestations fr.	141,505,900 »
2	Correspondances de service. — Redevance globale due à l'Administration des Postes. (Arrêté royal du 25 avril 1925.).	141,011 »
CHAPITRE II.		
PENSIONS ET SECOURS.		
3	Pensions, allocations et augmentations de ces allocations et indemnités tenant lieu de pension (y compris les arriérés et les premiers termes de pensions, d'allocations et les indemnités tenant lieu de pension, prenant cours en 1930 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année).	230,000 »
4	Secours.	162,000 »
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. fr.		
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE III.		
SERVICES DIVERS.		
5	Réalisation du réseau permanent de télégraphie sans fil de la gendarmerie.	350,000 »
6	Acquisition de 281 chevaux pour renforcer les effectifs	1,697,200 »
TOTAL DU BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE. fr.		

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 11 octobre 1929.

ALBERT.

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Défense Nationale,

CH. DE BROQUEVILLE.

Le Ministre des Finances,

B^{on} M. HOUTART.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
141,646,911 »	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.	
	EERSTE HOOFDSTUK.	
	JAARWEDDEN EN ANDERE TOEKENNINGEN OF VERSTREKKINGEN.	
	Jaarwedden en andere toekenningen of verstrekkingen	1
	Dienstbriefwisseling. — Ronde som verschuldigd aan het Beheer van Posterijen. (Koninklijk Besluit van 25 April 1925.)	2
	HOOFDSTUK II.	
	PENSIOENEN EN HULPGELDEN.	
	Pensioenen, tegemoetkomingen en verhoogingen van deze tegemoetkomingen en als pensioen geldende vergoedingen (met inbegrip van de achterstallen en de eerste termijnen van pensioenen, van tegemoetkomingen en van de als pensioen geldende vergoedingen, met ingang in 1930 of vóór 1 Januari van dit jaar).	3
392,000 »	Hulpgelden.	4
142,038,911 »	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN.	
	TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.	
	HOOFDSTUK III.	
	VERSCHILLENDE DIENSTEN.	
	Verwezenlijking van het bestendig net voor draadloze telegrafie ten gerieve van de Gendarmerie.	5
2,047,200 »	Aankoop van 281 paarden ter verhooging van de getalsterkten	6
144,086,111 »	TOTAAL VAN DE BEGROETING VAN HET KORPS DER GENDARMERIE.	

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden
aan Ons besluit van 11 October 1929.

ALBERT.

VAN 'S KONINGS WEGE :
De Minister van Landsverdediging,
CH. DE BROQUEVILLE.
De Minister van Financiën,
B^{on} M. HOUTART.

(6)

(7)

[N° 5-XIII.]

XIII

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE

POUR L'EXERCICE 1930

N. B. — Les notes justificatives relatives au budget sont publiées à la suite de celui-ci.

[N° 5-XIII.]

XIII

ONTLEDING

DER

BEGROOTING VAN HET KORPS DER GENDARMERIE

VOOR HET DIENSTJAAR 1930

N. B. — De verantwoording betreffende deze begrooting, vinde men achteraan.

Numéro des articles.	Littera des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
		PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES. CHAPITRE PREMIER. 1 a. <i>Traitements et autres allocations ou prestations :</i> 1° Officiers de tous grades fr. 6,038,700 » 2° Sous-officiers, brigadiers et gen- darmes 108,891,400 » 3° Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. 9,680,000 114,930,100 b. <i>Fourrages :</i> 1° 792,415 rations (chevaux de selle) à fr. 12.90 fr. 10,222,153 50 2° 16,425 rations (chevaux de trait) à fr. 13.30 218,452 50 3° 56,210 rations (chevaux d'officiers) à fr. 12.90 725,109 » 4° Supplément d'un demi-kilo d'avoine par jour alloué à 205 chevaux de l'escadron d'instruction, à fr. 1.70 le kilogramme. 63,601 25 11,229,316 25 Soit, en chiffres ronds, fr. 11,229,000 c. Armement et munitions 73,000 d. Couchage des hommes 100,000 <i>Casernement :</i> e. Entretien locatif des bâtiments et du mobilier 912,000 <i>Remonte :</i> f. 219 chevaux au prix moyen de 6,000 francs (y compris les frais des commissions de remonte) . . fr. 1,314,000 Frais de transport de ces chevaux du lieu d'achat au dépôt de remonte 8,800 A REPORTER . fr. 1,322,800 136,924,100		

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.		
		EERSTE HOOFDSTUK.		
		<i>Jaarwedden en andere toekenningen of verstrekkingen :</i>	a.	1
		1° Officiëren van allen graad . . . fr. 6,038,700 »		
		2° Onderofficiëren, brigadiers en gen- darmen 108,891,400 »		
		114,930,100		
		3° Toepassing van de Koninkl. besluiten van 22 en 31 Juli 1929. 9,680,000		
		124,610,100		
		<i>Voeder :</i>	b.	
		1° 792,415 rantsoenen (zadelpaarden) tegen fr. 12.90 fr. 10,222,153 50		
		2° 16,425 rantsoenen (trekpaarden) tegen fr. 13.30 218,452 50		
		3° 56,210 rantsoenen (officierspaarden) tegen fr. 12.90 725,109 »		
		4° Bijslag van een half kilogram haver daags aan de 205 paarden van het op- leidingseskadron, tegen fr. 1.70 het kilogram 63,601 25		
		11,229,316 25		
		Zegge in ronde cijfers. . fr. 11,229,000		
		Wapening en munitie. 73,000	c.	
		Beddegoed voor de manschappen 100,000	d.	
		<i>Kazernement :</i>		
		Ten laste van den bewoner vallend onderhoud van gebouwen en meubelen 912,000	e.	
		<i>Remonte :</i>		
		219 paarden tegen gemiddeld 6,000 frank (<i>kosten voor remonte-commissies inbegrepen</i>) . . fr. 1,314,000	f.	
		Kosten voor vervoer van die paarden van de plaats van den aankoop naar het remonte-depot 8,800		
		OVER TE DRAGEN. . fr. 1,322,800 136,924,100		

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
		REPORT. . fr. 1,322,800 136,924,100		
		Menus frais pour objets à l'usage des com- missions de remonte et de répartition, achat des musettes, etc. 1,000		
		Reprise, pour compte de la remonte, des chevaux cédés contre remboursement aux officiers montés. 38,000		
		1,361,800		
		Divers :		
	g.	Dépenses diverses. — Dépenses imprévues non libellées au Budget 3,220,000		
		TOTAL. . fr. 141,505,900	141,505,900	125,548,400
2	»	Correspondances de service. — Redevance globale due à l'Administration des Postes. (Arrêté royal du 25 avril 1925.)	141,011	141,011
		TOTAL DU CHAPITRE I ^{er} . . fr.	141,646,911	125,689,411
			=====	
			AUGMENTATION. . fr.	
		CHAPITRE II.		
		Pensions et secours.		
3		Pensions, allocations et augmentations de ces allocations et indemnités tenant lieu de pension (y compris les arriérés et les premiers termes de pensions, d'allocations et les indemnités tenant lieu de pension prenant cours en 1930 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année) :		
	a.	Premiers termes des pensions de retraite et ordres nationaux (pensions d'ancienneté de service pour officiers et pour militaires de rang subal- terne du Corps de la gendarmerie; ordres nationaux décernés pour ancienneté de service). fr. 70,500		
	b.	Indemnités tenant lieu de pension aux militaires du Corps de la gendarmerie en instance de pension et premiers termes de pensions d'invalidité (y compris les arriérés et éventuellement l'indemnité spéciale pour aide d'une tierce personne), accordés aux officiers et aux militaires de rang subalterne du Corps de la gendarmerie, pour invalidité dont l'origine ou l'aggravation ne se place pas entre le 1 ^{er} août 1914 et le 30 septembre 1919 94,500		
		A REPORTER . fr. 165,000		

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
		OVERDRACHT. . fr.	1,322,800 136,924,100		
		Kleine onkosten wegens voorwerpen en behoefte van de remonte- en verdeelings- commissies, aankoop van etenszak- ken, enz.	1,000		
		Overname, voor rekening der remonte, van de mits betaling, aan de bereden offi- cieren, overgelaten paarden	38,000		
			1,361,800		
		<i>Allerlei :</i>			
		Allerlei uitgaven. — Niet in de begrooting opgenomen onvoorziene uitgaven	3,220,000	g.	
15,957,500	»	TOTAAL. . fr.	141,505,900		
»	»	Dienstbriefwisseling. — Ronde som verschuldigd aan het Beheer van Posterijen. (Koninklijk besluit van 25 April 1925.)		»	2
15,957,500	»	TOTAAL VAN HET HOOFDSTUK I.			
15,957,500		VERMEERDERING.			
=====					
		HOOFDSTUK II.			
		<i>Pensioenen en hulpgelden.</i>			
		Pensioenen, tegemoetkomingen en verhoogingen van deze tegemoet- komingen en als pensioen geldende vergoedingen (met inbegrip van de achterstallen en de eerste termijnen van pensioenen, van tegemoet- komingen en van de als pensioen geldende vergoedingen, met ingang in 1930 of vóór 1 Januari van dit jaar) :			3
		Eerste termijnen van pensioenen en nationale orden (dienstouderdoms- pensioenen voor officieren en voor militairen van lageren rang van het Gendarmeriekorps; nationale orden wegens dienst- ouderdom) fr.	70,500	a.	
		Als pensioen geldende vergoedingen aan militairen van het Gendarmeriekorps die naar een pensioen staan en eerste invaliditeitspensioentermijnen (met inbegrip van de achterstallen en, desgevallend, de bijzondere vergoeding wegens hulp van een derden persoon) verleend aan de officieren en aan de militairen van lageren rang van het Gendarmeriekorps, voor invaliditeit waarvan de oor- sprong of de verergering niet tusschen 1 Augustus 1914 en 30 September 1919 valt	94,500	b.	
		OVER TE DRAGEN. . fr.	165,000		

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
		REPORT. . fr. 165,000		
	c.	Subventions aux veuves et autres ayants droit y assimilés en attendant la liquidation de leur pension par application des lois coordonnées sur les pensions militaires. — Premiers termes de ces pensions 60,000		
	d.	Allocations et augmentations de ces allocations, prévues par les lois coordonnées sur les pensions militaires, en faveur des ascendants des membres célibataires du Corps de la gendarmerie, décédés, et d'autres ayants droit y assimilés. — Premiers termes de ces allocations. 5,000		
		TOTAL. . fr. 230,000	230,000	229,000
4		Secours :		
	a.	Secours viagers dont bénéficient d'anciens sous-officiers et gendarmes réformés pour infirmités avant la loi du 24 mai 1912, portant revision des pensions des militaires en dessous du grade d'officier. fr. 56,000		
	b.	Secours non renouvelables à des gendarmes qui, par suite de malheurs de famille ou d'événements exceptionnels, se trouvent dans une situation particulièrement digne d'intérêt et en faveur desquels la prévoyance ordinaire n'a pu agir efficacement 6,000		
	c.	Allocations tenant lieu de pension à d'anciens gendarmes ne bénéficiant pas d'une pension à charge d'une institution de prévoyance, à leurs veuves et à leurs familles. . . . 100,000		
		TOTAL. . fr. 162,000	162,000	145,000
		TOTAL DU CHAPITRE II. . fr.	392,000	374,000
			AUGMENTATION. . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		OVERDRACHT. . fr. 165,000		
		Toelagen aan weduwen en andere er mee gelijkgestelde rechthebbenden, in afwachting van de uitbetaling van hun pensioen bij toepassing van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen. — Eerste termijnen van die pensioenen. 60,000	c.	
		Tegemoetkomingen en verhoogingen van die tegemoet- komingen, voorzien bij de samengeordende wetten op de militaire pensioenen, ten gunste van de opgaande ver- wanten der overleden ongehuwde leden van het Gendar- meriekorps en van andere er mee gelijkgestelde recht- hebbenden.— Eerste termijnen van die tegemoetkomingen 5,000	d.	
1,000	»	TOTAAL. . fr. 230,000		
		Hulpgelden :		4
		Levenslange hulpgelden verleend aan wegens lichaams- gebreken gereformeerde onderofficieren en gendarmen, vóór de wet van 24 Mei 1912, houdende herziening van de pensioenen der militairen beneden den rang van officier fr. 56,000	a.	
		Niet vernieuwbare hulpgelden aan gendarmen, die wegens familietegenspoed of buitengewone gebeurtenissen in een bijzonder belangwaardigen toestand verkeer en ten gunste van wie de gewone voorzorg niet doelmatig is kunnen optreden 6,000	b.	
17,000	»	Als pensioen geldende tegemoetkomingen aan oudgen- darmen die geen pensioen trekken ten laste van een voorzorgsinrichting, evenals aan hunne weduwen en aan hunne familiën 100,000	c.	
18,000	»	TOTAAL. . fr. 162,000		
		TOTAAL VAN HET HOOFDSTUK II.		
		VERMEERDERING.		
18,000				
=====				

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontl.-ding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		TWEEDE SECTIE. UITZONDERLIJKE UITGAVEN. — HOOFDSTUK III. <i>Verskillende diensten.</i>		
224,000	»	Verwezenlijking van het bestendig net voor draadlooze telegrafie ten gerieve van de Gendarmerie.	»	5
		Aankoop van 281 paarden ter verlossing van de getalsterkten :	»	6
		281 paarden tegen 6,000 frank (gemiddeld) fr. 1,686,000		
1,093,200	»	Kosten voor vervoer van die paarden van de plaats van aankoop naar het remonte-depot 11,200		
		1,697,200		
»	700,000	Bijslagen van pensioen over de dienstjaren 1929 en vroegere, krachtens de wet van 13 September 1928, waarbij, overgangshalve, nieuwe voordeelen worden toegekend aan de houders van pensioenen ten laste van de Openbare Schatkist (<i>ter herinnering</i>).	»	(1)
1,317,200	700,000	TOTAAL VAN HET HOOFDSTUK III.		
617,200		VERMEERDERING.		
=====				

NUMÉROS des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
RÉCAPITULATION			
PREMIÈRE SECTION — DÉPENSES ORDINAIRES.			
I.	Traitements et autres allocations ou prestations fr.	141,646,911	125,689,411
II.	Pensions et secours	392,000	374,000
	TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES, fr.	142,038,911	126,063,411
DEUXIÈME SECTION. DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
III.	Services divers	2,047,200	1,430,000
	TOTAL DU BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE, fr.	144,086,111	127,493,411
		AUGMENTATION . . fr.	

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	NUMMERS der hoofdstukken.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.		
		SAMENVATTING	
		EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.	
15,957,500	»	Jaarwedden en andere toekenningen of verstrekkingen	I.
18,000	»	Pensioenen en hulpelden	II.
15,975,500	»	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN.	
		TWEEDE SECTIE. UITZONDERLIJKE UITGAVEN.	
617,200	»	Verschillende diensten.	III.
16,592,700	»	TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET KORPS DER GENDARMERIE.	
16,592,700		VERMEERDERING.	
=====			

NOTES JUSTIFICATIVES.

ART. 1, litt. a. — Voir note-annexe : composition du corps, calcul des traitements, etc.

ART. 1. — La majoration provient, en ordre principal :

1° Des bonifications d'ancienneté accordées aux membres du corps de la Gendarmerie, invalides de la guerre (1,500,000 francs);

2° De l'octroi des indemnités pour études spéciales faites et des indemnités pour fonctions d'officier judiciaire;

3° De l'augmentation de l'indemnité de tenue et d'équipement qui est portée de 50 à 100 francs par mois;

4° Des augmentations normales des traitements;

5° De l'augmentation des effectifs (10 officiers, 281 hommes et 281 chevaux). (Arrêté royal du 19 février 1929);

6° De la mise à hauteur des crédits relatifs à l'entretien locatif des bâtiments et du mobilier (litt. e), et de ceux se rapportant aux dépenses diverses (litt. g).

7° De l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 4,745,000 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

Il est tenu compte de la suppression et d'une mise au point de certaines indemnités, conséquences de la rentrée en Belgique des troupes d'occupation.

N. B. — Les effectifs organiques sont atteints en ce qui concerne les hommes; le nombre des chevaux présents reste inférieur de 32 unités aux effectifs organiques.

On évalue à 35,000 francs les recettes à verser au budget des Voies et Moyens, pour cessions de chevaux, contre paiement, aux officiers.

ART. 1, litt. g. — Voir note-annexe.

ART. 3. — Crédit mis en rapport avec les besoins prévus pour 1930.

Il est tenu compte du passage à la Dette publique des pensions provisoires accordées en vertu des dispositions antérieures à la loi du 23 novembre 1919 sur les pensions militaires, pensions provisoires qui, en 1929, faisaient l'objet du littéra a du présent article.

ART. 4. — Crédit mis à hauteur des besoins prévus pour 1930, compte tenu de l'augmentation du nombre de bénéficiaires.

ART. 5. — La somme de 350,000 francs demandée pour l'exercice 1930 servira à l'acquisition de 23 postes émetteurs-récepteurs.

ART. 6. — Cette acquisition est la conséquence de l'augmentation des effectifs (troupes) dont il est question à l'article 1^{er} ci-dessus.

(1) ART. 7 de 1929. — Des dépenses pour suppléments de pensions ne sont plus à prévoir en 1930.

VERANTWOORDING.

ART. 1, litt. a. — Zie nota-bijlage : samenstelling van het korps, berekening van de wedden, enz.

ART. 1. — De verhooging volgt vooral :

1° Uit den dienstjarentoeslag verleend aan de leden van het gendarmeriekorps, oorlogsinvaliden (1,500,000 frank);

2° Uit het verlenen van vergoedingen wegens bijzondere gedane studiën en die wegens het uitoefenen van het ambt van gerechtelijk officier;

3° Uit de verhooging van de tenue- en uitrustingsvergoeding, die van 50 op 100 frank per maand gebracht is;

4° Uit de gewone weddeverhoogingen;

5° Uit de stijging der getalsterkten (10 officieren, 281 manschappen en 281 paarden) (Koninklijk besluit van 19 Februari 1929);

6° Uit het gepast opvoeren van de kredieten voor ten laste van den bewoner vallend onderhoud van gebouwen en meubelen (litt. e) en van die in verband met de rubriek « Allerlei uitgaven » (litt. g).

7° Uit de toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 4,745,000 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

Rekening wordt gehouden met de afschaffing en een gepaste opvoering van sommige vergoedingen, naar aanleiding van den terugkeer in België, van de bezettingstroepen.

N. B. — Wat de manschappen betreft, zijn de organieke getalsterkten bereikt; op het organiek getal paarden in dienst zijn er nog 32 te kort.

De ontvangsten, wegens overlaten van paarden, mits betaling, aan de officieren, op de Begrooting van 's Lands middelen te storten, worden op 35,000 frank geraamd.

ART. 1, litt. g. — Zie nota-bijlage.

ART. 3. — Krediet in verhouding gebracht met de voor 1930 voorziene behoeften.

Er is rekening gehouden met het overschrijven op de Openbare schuld, van de voorloopige pensioenen verleend krachtens de beschikkingen van vóór de wet van 23 November 1919 op de militaire pensioenen voorzien, welke voorloopige pensioenen in 1929 het voorwerp van litt. a van onderhavig artikel waren.

ART. 4. — Krediet in verhouding gebracht met de voor 1930 voorziene behoeften, met inachtneming van den aangroei van het getal rechthebbenden.

ART. 5. — De voor het dienstjaar 1930 gevraagde som van 350,000 frank moet dienen voor het aanschaffen van 23 uitzend-opvangposten.

ART. 6. — Die aankoop is het gevolg van den aangroei der getalsterkten (troepen) waarvan sprake onder bovenstaand 1^e artikel.

(1) ART. 7 van 1929. — Uitgaven voor bijslagen van pensioen zijn in 1930 niet meer te voorzien.

Dépenses dont il n'a pas été tenu compte en 1929.

Uitgaven waarmede in 1929 geen rekening werd gehouden.

(19)

[N° 5-XIII.]

NOTES-ANNEXES

AUX

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE

POUR L'EXERCICE 1930

[N° 5-XIII.]

NOTA'S-BIJLAGEN

AAN DE

ONTLEDING

DER

BEGROOTING VAN HET KORPS DER GENDARMERIE

VOOR HET DIENSTJAAR 1930

Composition du corps. — Calcul des traitements, etc.

OFFICIERS.

Officiers de gendar- merie.	Officiers : compta- bles, médecins et vétéri- naires.	Chevaux	GRADES.	Traitements annuels moyens.	Montant de la dépense.
1	»	1	Général-major	75,000	75,000
3	»	3	Colonels	70,000	210,000
4	»	4	Lieutenants-colonels	62,000	248,000
6	»	6	Majors	50,500	303,000
2	»	2	Officiers supérieurs ou subalternes hors cadre	38,000	76,000
51	»	51	Capitaines commandants et capitaines	36,000	1,836,000
74	»	74	Lieutenants et sous-lieutenants	22,000	1,628,000
4	»	4	Officiers subalternes hors cadre	29,000	116,000
7	»	7	Officiers subalternes d'un grade indéterminé	22,000	154,000
»	1	»	Colonel médecin	60,000	60,000
»	1	»	Capitaine médecin	32,000	32,000
»	1	1	Lieutenant-colonel vétérinaire	50,000	50,000
»	1	1	Lieutenant vétérinaire	23,000	23,000
»	1	»	Officier d'administration (trésorier)	42,000	42,000
»	1	»	Officier d'administration (équipement)	22,000	22,000
152	6	154			4,875,000
158					
A ajouter : Officiers en non-activité					8,000
TOTAL . fr.					4,883,000
A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement).					24,400
RESTE . fr.					4,858,600
A ajouter :					
Indemnités pour études spéciales faites fr.					15,600
Indemnités aux officiers montés					184,800
Indemnités d'amortissement					92,400
Indemnités familiale et de naissance					90,000
Indemnités de cabinet de consultation					4,800
Indemnités de marche					64,000
Indemnités de séparation					19,000
Indemnités de premier équipement aux sous-officiers promus sous-lieutenants					8,000
Indemnités à des officiers chargés d'exercer des fonctions supérieures à leur grade					1,000
Indemnités de séjour dans les camps					1,500
Allocation spéciale pour charges militaires					395,000
Indemnités aux officiers de gendarmerie pour fonctions d'officier judiciaire					304,000
TOTAL (art. 1 ^{er} , litt. a, 1 ^o). fr.					6,038,700

Samenstelling van het korps. — Berekening van de wedden, enz.

OFFICIEREN.

Officieren van de gendar- merie.	Officieren : reken- plichtigen, genees- heeren en paar- denartsen.	Paarden.	GRADEN.	Gemiddelde jaarwedden.	Bedrag der uitgave.
1	»	1	Generaal-majoor	75,000	75,000
3	»	3	Kolonels	70,000	210,000
4	»	4	Luitenant-kolonels	62,000	248,000
6	»	6	Majors.	50,500	303,000
2	»	2	Hoofdofficieren of lagere officieren buiten kader . . .	38,000	76,000
51	»	51	Kapiteins-commandanten en kapiteins	36,000	1,836,000
74	»	74	Luitenants en onderluitenants	22,000	1,628,000
4	»	4	Lagere officieren buiten kader	29,000	116,000
7	»	7	Lagere officieren van onbepaalden graad	22,000	154,000
»	1	»	Kolonel-geneesheer	60,000	60,000
»	1	»	Kapitein-geneesheer	32,000	32,000
»	1	1	Luitenant-kolonel paardenarts	50,000	50,000
»	1	1	Luitenant paardenarts	23,000	23,000
»	1	»	Beheersofficier (kasmeester)	42,000	42,000
»	1	»	Beheersofficier (uitrusting)	22,000	22,000
152	6	154			4,875,000
158					
<i>Bij te voegen : Officieren op non-activiteit</i>					8,000
TOTAAL . fr.					4,883,000
<i>Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (benaderend)</i>					24,400
BLIJFT. . fr.					4,858,600
<i>Bij te voegen :</i>					
Vergoedingen wegens bijzondere gedane studiën fr.					15,600
Vergoedingen aan de bereden officieren					184,800
Delgingsvergoedingen					92,400
Gezins- en geboortetoeelagen					90,000
Consultkabinetvergoedingen					4,800
Marchvergoedingen					64,000
Scheidingsvergoedingen					19,000
Vergoedingen voor eerste uitrusting aan de tot onderluitenant bevorderde onderofficieren . . .					8,000
Vergoedingen voor officieren, belast met een hooger amtl. dan dat van hun graad					1,000
Verblijfsvergoedingen in de kampen					1,500
Bijzondere toelage voor militaire lasten					395,000
Vergoedingen aan de officieren der gendarmerie voor ambtsverrichtingen van gerechtelijk officier.					204,000
TOTAAL (art. 1, litt. a, 1 ^o) . . fr.					6,038,700

Composition du corps. — Calcul des traitements, etc.

TROUPES.

Hommes.	Chevaux.	GRADES.	Traitements annuels moyens.	Montant de la dépense.
102		Adjudants de 1 ^{re} classe fr.	20,350	2,075,700
121		Id. de 2 ^e classe	19,500	2,359,500
294		Premiers maréchaux des logis chefs	19,000	5,586,000
581		Maréchaux des logis chefs	18,000	10,458,000
412		Premiers maréchaux des logis	15,400	6,344,800
1,860		Maréchaux des logis de 1 ^{re} classe	15,150	28,179,000
1,860		Id. 2 ^e classe	13,400	24,924,000
495		Brigadiers	10,900	5,395,500
503		Gendarmes	10,600	5,331,800
53		Maréchaux-ferrants	12,300	651,900
6,281	2,171 (de selle) 45 (de trait)			91,306,200
<i>A ajouter : suppléments de traitement aux trompettes</i>				1,000
TOTAL. . fr.				91,307,200
<i>A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement)</i>				457,600
RESTE. . fr.				90,849,600
<i>A ajouter : Indemnités aux gendarmes-montés</i>				770,000
TOTAL. . fr.				91,619,600
<i>A ajouter :</i>				
Indemnités familiale et de naissance				2,947,500
Indemnités au personnel de la brigade de Laeken				9,000
Indemnités pour bicyclettes				950,000
Indemnités de marche au personnel subalterne				400,000
Indemnités de séparation au personnel subalterne				120,000
Indemnités de logement sans nourriture au personnel subalterne				3,000
Haute paie pour chevrons de front.				670,000
Haute paie pour décorations militaires (art. 4 de l'arrêté royal du 17 juillet 1912).				5,000
Indemnités de logement aux sous-officiers, brigadiers et gendarmes qui ne peuvent, par suite de circonstances indépendantes de leur volonté, occuper un logement de l'Etat				850,000
Indemnités de premier équipement allouées aux gendarmes nouvellement admis.				570,900
Indemnités de tenue et d'équipement				7,500,000
Indemnités pour frais d'achat, d'entretien et de renouvellement de lampes électriques de poche, avec accessoires, au personnel participant à l'exécution des services judiciaires nocturnes				30,000
Indemnités aux maréchaux-ferrants en possession du titre de maître				2,000
Indemnités pour entretien de chiens policiers.				30,000
Allocation spéciale pour charges militaires				3,140,000
Indemnités de séjour dans les camps				4,400
Indemnités pour études spéciales faites				40,000
TOTAL (art. 1 ^{er} , litt. a, 2 ^o). . fr.				108,891,400

Samenstelling van het korps. — Berekening van de wedden, enz.

TROEPEN.

Man- schappen.	Paarden	GRADEN.	Gemiddelde jaarwedden.	Bedrag der uitgave
102		Adjudanten der 1 ^e klasse.	20,350	2,075,700
121		„ 2 ^e klasse.	19,500	2,359,500
294		Eerste opperwachtmeesters	19,000	5,586,000
581		Opperwachtmeesters.	18,000	10,458,000
412		Eerste wachtmeesters	15,400	6,344,800
1,860		Wachtmeesters der 1 ^e klasse.	15,150	28,179,000
1,860		„ 2 ^e klasse.	13,400	24,924,000
495		Brigadiers	10,900	5,395,500
503		Gendarmen	10,600	5,331,800
53		Hoefsmeden	12,300	651,900
6,281	2,171 (zadelp.) 45 (trekp.)			91,306,200
<i>Bij te voegen</i> : bijwedden aan de trompetters				1,000
TOTAAL. . fr.				91,307,200
<i>Af te trekken</i> : 1/2 t. h. voor genesmiddelen (benaderend)				457,600
Blijft. . fr.				90,849,600
<i>Bij te voegen</i> : vergoedingen aan de bereden gendarmen				770,000
TOTAAL. . fr.				91,619,600
<i>Bij te voegen</i> :				
Gezins- en geboortetolagen				2,947,500
Vergoedingen aan het personeel der brigade Laeken.				9,000
Vergoedingen wegens rijwielen.				950,000
Marchvergoedingen aan het lager personeel				400,000
Scheidingsvergoedingen aan het lager personeel				120,000
Inkwartieringsvergoedingen zonder voedsel aan het lager personeel				3,000
Opsoldij wegens frontstrepen				670,000
Opsoldij wegens militaire eeretekens (art. 4 van het koninklijk besluit van 17 Juli 1912)				5,000
Huishuurvergoedingen aan de onderofficieren, brigadiers en gendarmen die wegens omstandigheden onafhankelijk van hunnen wil, geen Staatswoning kunnen betrekken				850,000
Vergoedingen voor eerste uitrusting aan de nieuw aangenomen gendarmen				570,900
Tenue- en uitrustingsvergoedingen				7,500,000
Vergoedingen voor aankoop, onderhoud en vernieuwing van electrische zaklampjes, met toebehooren, aan het uitvoerend personeel der nachtelijke gerechtelijke diensten.				30,000
Vergoedingen aan de hoefsmeden met den titel van meester.				2,000
Vergoedingen voor onderhoud van politiehonden				30,000
Bijzondere toelage voor militaire lasten				3,140,000
Verblijfsvergoedingen in de kampen				4,400
Vergoedingen wegens bijzondere gedane studiën.				40,000
TOTAAL (art. 1 litt. a, 2 ^o). . fr.				108,891,400

ART. 1^{er}, litt. g. — **Dépenses diverses.**
Dépenses imprévues non libellées au Budget.

Service de l'Administration :

Indemnités fixes de bureau des officiers fr.	»	145,000
Achat et entretien des registres destinés aux facteurs . . .	50	
Imprimés divers destinés aux brigades . .	25,000	
Feuilles contrôles . .	200	
Feuilles matriculaires, fiches de renseignements, livrets matricules et livrets militaires	200	
Cartons servant au classement des pièces matriculaires	100	
Déclarations de lecture des lois militaires . .	30	
Imprimés et fournitures de bureau nécessaires aux chefs de service ne percevant pas l'indemnité fixe .	2,000	
Frais de chauffage des bureaux	340,000	
Frais de reliure du <i>Journal militaire officiel</i>	320	
Imprimés et fournitures de bureau nécessaires aux jurys d'examens	1,100	
Frais résultant des envois de fonds et des opérations du service des chèques postaux.	35,000	
Frais relatifs à la salle de visite des médecins et du service vétérinaire	2,000	
Frais d'envoi de correspondances à des militaires résidant à l'étranger	20,000	
Ouvrages destinés aux sous-officiers et gendarmes et diverses menues dépenses prévues par les instructions	10,000	
		436,000
Indemnités aux commandants de district et de canton pour travaux préparatoires à la mobilisation	140,000	
A reporter. . fr.	721,000	

ART. 1, litt. g. — **Allerlei uitgaven.**
In de Begroeting niet opgenomen onvoorziene uitgaven.

Beheersdienst :

Vaste bureelvergoedingen der officieren	fr. 145,000
Aankoop en onderhoud van de registers voor de brievenbestellers	50
Allerlei druksels voor de brigaden	25,000
Controle-bladen . . .	200
Stamboekbladen, inlichtingssteekkaarten, stamboekjes en militaire zakboekjes . .	200
Kartons voor de klassering van de stamboekstukken. . . .	100
Verklaringen van lezing van de militaire wetten	30
Noodige druksels en bureelbehoeften voor de diensthoofden zonder vaste vergoeding	2,000
Kosten voor verwarming van de bureelen	340,000
Inbindingskosten voor het <i>Journal militaire officiel</i>	320
Noodige druksels en bureelbehoeften voor de examenbeoordelingsraden	1,100
Kosten voor geldverzendingen en verichtingen van den dienst der postchecks	35,000
Kosten voor de visitezaal van de geneesheeren en den veeartsenijdienst	2,000
Kosten voor verzending van briefwisseling aan in den vreemde verblijvende militairen.	20,000
Boeken voor onderofficieren en gendarmen en allerlei bij de onderrichtingen voorziene kleine uitgaven.	10,000
	436,000
Vergoedingen aan de districts- en kantoncommandanten voor mobilisatie - voorbereidingswerken	140,000
Over te dragen. . fr.	721,000

Report. . fr. 721,000	
Frais résultant du reliement aux réseaux civils, des téléphones des brigades et des divers services de la gendarmerie. . 450,000	
	1,171,000
<i>Service des écuries :</i>	
Frais résultant de la ferrure des chevaux fr. 1,000	
Frais résultant de l'achat de fers, clous, etc. 1,500	
Clous Delperrier . . 100	
	2,600
Frais d'entretien du petit matériel d'écurie. fr. 500	
Frais résultant de l'éclairage des écuries 200	
Graisse pour pieds des chevaux 100	
Entretien des objets de manège 100	
Entretien des harnachements servant à l'instruction des recrues. 100	
	1,000
Entretien des bâches pour chevaux . fr. 100	
Entretien des chariots fourragères . . . 100	
Entretien des bâches pour chariots fourragères 100	
Coût et entretien des sacs à avoine . . 100	
	400
Frais relatifs au traitement des chevaux malades et à l'enfouissement des cadavres . . . 1,000	
	5,000
<i>Service de l'instruction :</i>	
Frais résultant des cours préparatoires à l'épreuve de la sous-lieutenance, cours particuliers, cours scientifiques dans les chefs-lieux de district . fr. 10,000	
Frais d'acquisition et d'entretien des objets de salles d'armes, cours de gymnastique et natation 5,000	
	15,000
A reporter. . fr. 1,191,000	

Overdracht. . fr. 721,000	
Kosten voor het aansluiten, aan de burgernetten, van de telefonen der brigades en der verschillende diensten der gendarmerie 450,000	
	1,171,000
<i>Staldienst :</i>	
Kosten voor beslag van de paarden fr. 1,000	
Kosten voor aankoop van hoefijzers, nagels, enz. 1,500	
Delperrier-nagels . . 100	
	2,600
Kosten voor onderhoud van het klein stalmaterieel. fr. 500	
Kosten voor verlichting der stallen . . 200	
Hoefsmeer 100	
Onderhoud van de rijbaanvoorwerpen. . 100	
Onderhoud van het paardetuig voor de opleiding der recruten 100	
	1,000
Onderhoud van de paardenhuiven . fr. 100	
Onderhoud van de voederwagens 100	
Onderhoud van de voederwagenhuiven. . 100	
Kostprijs en onderhoud van de haverzakken. 100	
	400
Kosten voor verpleging van zieke paarden en voor inkulping der krengen 1,000	
	5,000
<i>Opleidingsdienst :</i>	
Kosten wegens de voorbereiden de leergangen tot het onderluitenantchap, de bijzondere leergangen, wetenschappelijke leergangen in de districts-hoofdplaatsen fr. 10,000	
Kosten voor aankoop en onderhoud van benodigdheden voor wapenzalen, turn- en zwemlessen 5,000	
	15,000
Over te dragen. . fr. 1,191,000	

Report. . fr. 1,191,000

Overdracht. . fr. 1,191,000

Dépenses diverses :

Soins sanitaires aux officiers, sous-officiers, brigadiers et gendarmes et aux membres de leur famille	fr. 910,000
Indemnités de déplacement et de déménagement aux officiers	145,000
Indemnités de déplacement et de déménagement aux sous-officiers, brigadiers et gendarmes.	660,000
Indemnités de déplacement aux officiers de l'armée désignés comme membres des jurys d'examens de la gendarmerie et frais de mission de l'agent technique chargé de la visite des armes dans les unités	100
Frais de transport divers, notamment ceux à rembourser à la Société nationale des chemins de fer belges et à la Société nationale des chemins de fer vicinaux.	275,000
Frais d'envoi de télégrammes d'Etat	5,000
Matières nécessaires à l'éclairage des troupes en marche.	100
Frais résultant de l'utilisation du charroi automobile (essence, huile, carbure de calcium, pièces de rechange, etc.)	10,000
Frais à résulter de l'entretien des phares et lampes « Magondeaux »	5,800
Dépenses imprévues	18,000
	<u>2,029,000</u>
TOTAL du littera g de l'article 1 ^{er} , fr.	<u>3,220,000</u>

Allerlei uitgaven :

Gezondheidszorgen aan de officieren, onderofficieren, brigadiers en gendarmen en gezinsleden	fr. 910,000
Reis- en verhuisvergoedingen aan officieren	145,000
Reis- en verhuisvergoedingen aan onderofficieren, brigadiers en gendarmen	660,000
Reisvergoeding aan de legerofficieren, aangesteld als jurylid voor examens der gendarmerie en opdrachtskosten voor den vakman, belast met het nazien van de wapens in de eenheden.	100
Allerlei vervoerkosten, namelijk die terug te betalen aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen	275,000
Kosten voor verzending van van Staatstelegrammen	5,000
Noodige stoffen voor verlichting van op marsch zijnde troepen.	100
Kosten wegens gebruik van den automobieltrein (benzine, olie, calciumcarbid, wisselstukken, enz.)	10,000
Kosten voor onderhoud van de « Magondeaux » lichten en lampen	5,800
Onvoorzienne uitgaven	18,000
	<u>2,029,000</u>
TOTAAL van littera g van artikel 1, fr.	<u>3,220,000</u>